

**Zeitschrift:** Landschaftsschutz / Stiftung Landschaftsschutz Schweiz = Protection du paysage / Fondation suisse pour la protection et l'aménagement du paysage

**Herausgeber:** Stiftung Landschaftsschutz Schweiz

**Band:** - (1998)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der Landschaftsschutz steht vor neuen Herausforderungen

1  
6

### Akzente der SL

2  
9

Zukünftige Entwicklung im ländlichen Raum	9
Mobilfunkantennen: Grenzen für den Natelwald?	15
Erschliessungsboom im Skitourismus: erste Erfolgsmeldungen für den Landschaftsschutz!	20
Landschaftsgestaltung durch Gewässerrevitalisierung, Fallbeispiel Kerns OW	26
Autobahn im Wallis: Dialog statt Starrsinn	30

### Projektarbeit der SL

3  
33

Terrassenlandschaften – Relikte im Aufbruch	33
Förderung Terrassenlandschaft Ramosch GR – ein neues Projekt der SL • Der Kastanienwald von Fully VS – ein Bijou, das intensive Pflege verdient • SL-Projekte im Bereich Landwirtschaft	37
Aufwertung der alten Kulturlandschaft von Boschetto/Cevio TI • Kulturlandschaft Bachsertal/Neeracherried • Erhaltung der ruralen Kulturlandschaft im Valle di Muggio TI • Aufwertung der Moorlandschaft Gontenmoos AI • Fondation des Marais de Damphreux JU an entscheidendem Punkt • Naturnahe Rebbergmelioration Salgesch VS • SL-Projekte im Bereich Alpwirtschaft	44
Alpsanierung in Doro/Chironico TI – Leben ohne Strasse • Landwirt gesucht in Linescio TI • Die forstliche Planung von Charavex VS ist in Kraft • Das Landschaftsschutzgebiet der SL im Baltschiedertal VS • Ackerfluren im Binntal VS • SL-Projekte im Bereich Nachhaltige Entwicklung	47
Greina-Fonds und Regionalvermarktung in Vrin GR • Entwicklungsplanung im Valle della Tresa TI • SL-Projekte im Bereich Historische Bausubstanz	49
In Mex VS fördern lokale Aktionen die Harmonie der Landschaft • Aufwertung historischer Verkehrswege in Eriswil BE • Sanierung der Trockenmauern Ennenda GL • Der Weiler Rottenbrigge in Niederwald VS – ein Modellfall für die Raumplanung • Die Osteria von Bordei/Centovalli TI steht vor der Eröffnung • Mühle/Säge/Walche in Blatten VS • Erhaltung der traditionellen Umfriedungen in Ftan GR •	

SL-Projekte im Bereich Siedlungsraum	54
Stadt und Land – mehr als eine Nahrungsbeziehung, Beispiel Bern •	
Auf der Spur des verlorenen Parco di Trevano in Lugano TI •	
SL-Projekte im Bereich Gewässerrenaturierung	59
Reussdammsanierung Kanton Zug •	

## **Landschaftsschutz – ein Politikum**

4  
61

Neuer Finanzausgleich – Kantonalisierung über alles?	63
Die Diskussion um Biosphärenreservate und	64
Welterbe-Objekte der Unesco in der Schweiz	
Materialabbau und Landschaftsschutz	67
Golf – ein Boom ohne Ende?	68
Konfliktlösungsgruppe Übertragungsleitungen (KGÜ)	72
Arbeitsgruppen «Meliorationen»	73
Begleitgruppe «Windenergie»	73
Eidgenössische Wasserwirtschaftskommission (WWK)	74

## **Landschaft im Dialog**

5  
75

Symposium: Zukunft der Kulturlandschaften in der Schweiz	75
Naturgärten als Spiegel der Kulturlandschaft	77
Wanderausstellung «Sehnsucht Landschaft»	77
Didaktisches Lehrmittel «Kulturlandschaften der Schweiz»	78
Naturpfade – Wege in die Landschaft	78
Publikationen	79
Praktikums- und Diplomarbeiten	80
Presse, Radio, Fernsehen	80
Vorlesungen, Vorträge, Diskussionsrunden	83
Landschaftsschutzpreis	85

## **Die SL als Anwältin der Landschaft**

6  
86

Liste der Einsprachen und Beschwerden	89
---------------------------------------	----

## **Die SL und ihr Patronatsverein**

7  
98

## **Beiträge der öffentlichen Hand**

8  
101

## **Jahresrechnungen 1998**

9  
104

# Sommaire

1  
6

## La protection du paysage à la veille de nouveaux défis

2  
9

## Priorités de la FSPAP

- 9 Evolution future dans l'espace rural
- 15 Y a-t-il des limites à la forêt d'antennes de téléphonie mobile?
- 21 Boom des équipements de sports d'hiver:  
la protection du paysage enregistre quelques premiers succès!
- 26 L'aménagement du paysage par la revitalisation des eaux, l'exemple de Kerns OW
- 31 Autoroute en Valais: le dialogue plutôt que l'entêtement

3  
33

## Les projets de la FSPAP

- 33 Les paysages de terrasses – témoins du passé bientôt ressuscités?
  - Promotion des paysages en terrasse à Ramosch – un nouveau projet de la FSPAP
  - La châtaigneraie de Fully VS, un bijou qui mérite des soins attentifs
- 37 Projets de la FSPAP dans le domaine de l'agriculture
  - Revitalisation du paysage rural traditionnel de Boschetto/Cevio TI
  - Paysage rural du Bachsertal/Neeracherried
  - Préservation du paysage rural traditionnel dans le Val di Muggio TI
  - Revitalisation du paysage marécageux du Gontenmoos AI
  - La Fondation des marais de Damphreux JU à un tournant crucial de son activité
  - Amélioration des vignes proches de l'état naturel à Salquenen VS
- 44 Projets de la FSPAP dans le domaine de l'économie alpestre
  - Assainissement d'alpage à Doro/Chironico TI – vivre sans route
  - A la recherche d'un agriculteur pour Linescio TI
  - Le plan d'aménagement forestier de Charavex VS est en vigueur
  - Paysage protégé par la FSPAP dans le Baltschiederatal VS
  - Champs cultivés du Binntal VS
- 47 Projets de la FSPAP dans le domaine du développement durable
  - Fonds Greina et commercialisation régionale à Vrin GR
  - Plan de développement dans la Valle della Tresa TI
- 49 Projets de la FSPAP dans le domaine du milieu bâti historique
  - A Mex VS, l'initiative locale contribue à l'harmonie du paysage
  - Revalorisation d'un réseau de voies de communication historiques à Eriswil BE
  - Assainissement des murs de pierres sèches à Ennenda GL
  - Le hameau de Rottenbrigge à Niederwald VS – un modèle d'aménagement du territoire
  - L'Osteria de Bordei dans les Centovalli à la veille de l'inauguration

- Moulin, scierie et ribe à Blatten VS
- Conservation des clôtures traditionnelles à Ftan GR

- 54** Projets de la FSPAP dans les espaces urbanisés
- Ville et campagne – plus qu'un rapport alimentaire / l'exemple de Berne
  - Sur les traces du parc perdu Parco di Trevano de Lugano
- 59** Projets de la FSPAP dans le domaine de la renaturation des cours d'eau
- Assainissement des digues de la Reuss dans le canton de Zoug

**4**  
61

## **La protection du paysage au centre du débat politique**

- 63** Nouvelle péréquation financière – la cantonalisation avant tout?
- 64** Le débat helvétique sur les réserves de la biosphère et les objets à classer au patrimoine mondial de l'humanité de l'Unesco
- 68** Extraction de gravier et protection du paysage
- 69** Le golf – une croissance sans fin?
- 72** Groupe de résolution des conflits «Lignes de transport d'électricité»
- 73** Groupes de travail «améliorations foncières»
- 74** Groupe de suivi «énergie éolienne»
- 74** Commission fédérale de l'économie des eaux

**5**  
75

## **Le paysage en dialogue**

- 75** Symposium: l'avenir des paysages traditionnels en Suisse
- 77** Les jardins naturels, miroir du paysage cultivé
- 77** Exposition itinérante «Soif de paysage»
- 78** Matériel didactique «Paysages ruraux traditionnels de Suisse»
- 78** Parcours didactiques – à la découverte du paysage
- 79** Publications
- 80** Travaux de stage et de diplôme
- 80** Presse, radio, télévision
- 83** Cours, conférences, tables rondes
- 85** Prix pour la protection du paysage

**6**  
86

## **La FSPAP se fait l'avocate du paysage**

- 89** Liste des oppositions et recours de la FSPAP

**7**  
98

## **La FSPAP et la Société de patronage**

**8**  
101

## **Contributions des collectivités publiques**

**9**  
105

## **Comptes 1998**